

Phonak DECT

Trådløs telefon

Bruksanvisning



PHONAK
life is on

Denne bruksanvisningen gjelder for

Phonak DECT CP1

Phonak DECT II

Høreapparatkompatibilitet

Dette produktet bruker en dedikert trådløs forbindelse til høreapparater fra Phonak. Spør din audiograf om dine høreapparater er kompatible.

Det er enkelt å sjekke kompatibiliteten i demomodus (→ kapittel 3.8).

Innhold

1. Velkommen	7
2. Bli kjent med telefonen	8
2.1 Innhold i pakken	8
2.2 Slik fungerer telefonen	9
2.3 Beskrivelse av telefonen	10
3. Komme i gang	15
3.1 Koble til strøm	15
3.2 Koble til basen	16
3.3 Sette inn batteriet	17
3.4 Lade håndsettet	18
3.5 Bytte språk på displayet	19
3.6 Stille inn dato og klokkeslett	20
3.7 Angi plassering	21
3.8 Teste forbindelsen til høreapparatene	22
3.9 Overføre eksisterende kontakter	24

4. Daglig bruk	26
4.1 Starte og avslutte en samtale	26
4.2 Dempe mikrofonen på håndsettet	28
4.3 Starte en samtale med høreapparater fra Phonak	28
4.4 Angi volum	31
4.5 Angi ringelyd	32
4.6 Slå håndsettet av og på	34
4.7 Legge inn en kontakt	35
4.8 Slå opp kontakter	38
4.9 Finne et mistet håndsett	39
4.10 Bruke anropslisten	41
4.11 Bruke Innboks-menyen	42
4.12 Bruke telefonsvarerens "Taleboks"	42
4.13 Tilleggsfunksjoner ved bruk av telefonen	44
5. Håndsett-innstillinger	45
5.1 Låse tastaturet	46
5.2 Slå ringelyder på/av	47

5.3 Andre kontaktlistefunksjoner	48
5.4 Andre håndsett-innstillinger	50
5.5 Alarmklokkefunksjon	53
5.6 Feste belteklemmen	56
5.7 Signalstyrkeindikator	57
5.8 Eco-modus	58
5.9 Visning av batteristatus	59
5.10 Flere håndsett til samme base	60
5.11 Bruke en eksisterende base	63
5.12 Bytte batteriet	64
6. PIN-koder og tilbakestilling av innstillinger	65
6.1 Endre PIN-koder	65
6.2 Tilbakestille innstillingene	65
6.3 Tilbakestille system-PIN-koden	66
7. Feilsøking	67
8. Informasjon om produktsikkerhet	70

9. Service og garanti	72
9.1 Lokal garanti	72
9.2 Internasjonal garanti	72
9.3 Garantibegrensning	73
10. Samsvarsinformasjon	74
11. Informasjon og forklaring av symboler	84
12. Viktig sikkerhetsinformasjon	87

1. Velkommen

Phonaks trådløse DECT-telefon er et kvalitetsprodukt utviklet av Phonak, et av verdens ledende selskaper innen hørselsteknologi.

Les denne bruksanvisningen nøye for å kunne dra nytte av alle mulighetene som dette produktet kan tilby.

Hvis du har spørsmål, kan du snakke med din audiograf eller gå inn på www.phonak.com/dect

Phonak – life is on

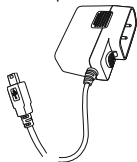
www.phonak.com



2. Bli kjent med telefonen

2.1 Innhold i pakken

Strømledning
med adaptere



EU



USA/CAN



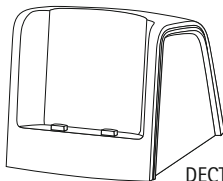
Telefonkabel RJ11
med adaptere



D



CH



DECT-base og lader
("base")

2.2. Slik fungerer telefonen

Denne telefonen brukes på samme måte som andre trådløse telefoner. Den integrerte trådløse Phonak-overføringsteknologien gjør det også mye enklere å ringe hvis du bruker høreapparater fra Phonak.



Telefonsignalet sendes trådløst til begge høreapparater med digital kvalitet.

Hvis du holder håndsettet nær hodet, bytter høreapparatet automatisk til telefonprogrammet.

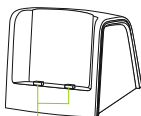
Du kan naturligvis også bruke telefonen uten høreapparater.

2. Bli kjent med telefonen

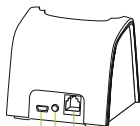
2.3 Beskrivelse av telefonen

Basen

Basen er koblet til telefonlinjen og fungerer også som lader for håndsettet.



1 Ladekontakter



2 Strøminngang

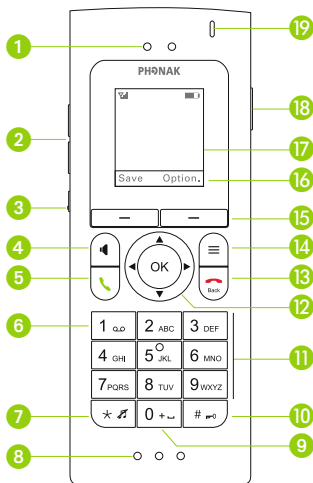
3 Knapp for personsøk/paring

4 Inngang for analog telefonlinje

❗ Standard PIN-kode for basen er "0000".

❗ Basen og håndsettet er forhåndsparet.

Håndsettet

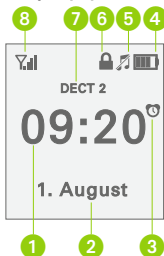


i Språket på displayet kan endres ved å følge instruksjonene i kapittel 3.5.

2. Bli kjent med telefonen

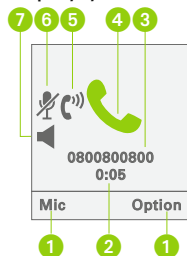
- 1 Mottaker
- 2 Volum opp/ned
- 3 Volumforsterkning 
- Trykk ned i 2 sekunder = tilkoblingstest for høreapparat (demomodus)
- 4 Handsfree på/av
- 5 Snakk/gjenta anrop
- 6 Trykk på  og hold inne i 2 sekunder = slå nummeret til telefonsvarer
- 7 Trykk på  og hold inne i 2 sekunder = Alle ringelyder på/av
- 8 Mikrofonåpninger
- 9 Trykk på  og hold inne i 2 sekunder = slå internasjonal kode "+"
- 10 Trykk på  og hold inne i 2 sekunder = tastaturlås på/av
- 11 Nummertastatur
- 12 Navigasjonstaster
- 13 Avslutt samtale / tilbake (ett menynivå opp)
Trykk på  og hold inne i 2 sekunder i standbymodus = håndsett på/av
- 14 Funksjonstast
- 15 Displaytaster
- 16 Kontekstmeny (bruk displaytastene til å velge funksjoner avhengig av display)
- 17 Display
- 18 3,5 mm hodetelefonkontakt
- 19 Indikatorlampe

Displaysymboler i standbymodus



- 1 Klokkeslett
- 2 Dato
- 3 Alarmklokke på
- 4 Batteri- og ladestatus
- 5 Ringelyd av
- 6 Låst tastatur
- 7 Håndsettnavn (vises hvis flere enn ett håndsett brukes til samme base)
- 8 Signalstyrke fra basen

Displaysymboler under en samtale



- 1 Kontekstavhengige funksjoner
- 2 Forløpt samtaletid
- 3 Telefonnummer eller navn
- 4 Indikator for aktiv samtale
- 5 Forsterkningsmodus på
- 6 Dempet mikrofon på håndsett
- 7 Handsfreefunksjon på

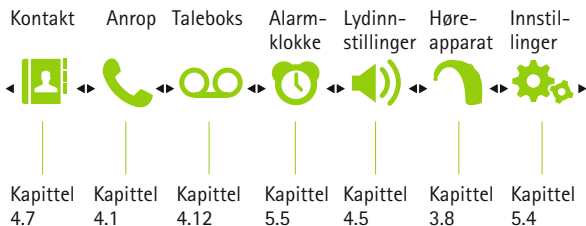
❗ Displayet viser ulike symboler avhengig av innstillingene.

2. Bli kjent med telefonen

Meny

Trykk på  for å åpne menyen, og bruk piltastene for å navigere.

Trykk på  for å gå tilbake.



3. Komme i gang

3.1 Koble til strøm

1. Velg strømadapter



US



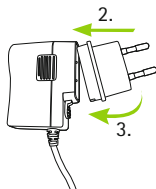
EU



UK

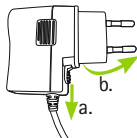
2. Sett først den runde enden av adapteren inn den runde delen av strømforsyningen.

3. Bunnen av adapteren skal lage en klikkelyd når den låses på plass. Kontroller at adapteren er ordentlig festet.



Fjerne strømadapteren:

- Trekk først tilbake tappen på strømforsyningen.
- Trekk adapteren opp for å ta den ut.



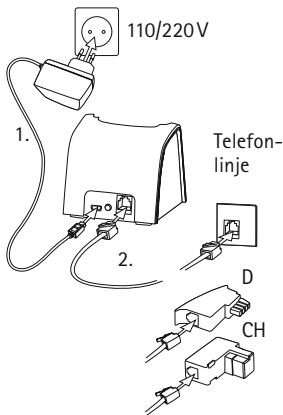
3. Komme i gang

3.2 Koble til basen

i Basen skal settes på en sklisikker og glatt overflate.

1. Sett en mini-USB-plugg inn i basen, og koble strømledningen til et strømuttak.
2. Koble telefonkabelen til basens telefonlinjeinn- gang og det analoge kontaktpunktet for telefon.

Bruk en egnet telefonlinjeadapter ved behov.

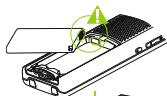


i Telefonen virker bare når strømledningen er koblet til basen og til et strømuttak.

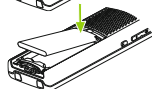
3.3 Sette inn batteriet

⚠ Det er kun litiumionbatterier fra Phonak som skal brukes. Ellers kan det være fare for alvorlige skader på personer og materiell.

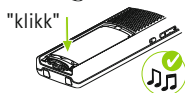
1. Se til at batteriets kontaktpunkter ligger i samme retningen som vist på bildet.



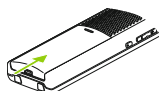
2. Sett inn siden med kontaktpunktene først.



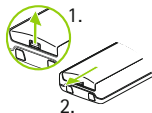
3. Sett inn hele batteriet.
Oppstartsmelodien starter automatisk når telefonen slår seg på.



4. Legg batteridekselet flatt oppå batteriet.



5. Klikk det forsiktig på plass.



❗ Åpne batteridekselet ved å løfte den lille låsen nederst. Skyv deretter dekselet til side.

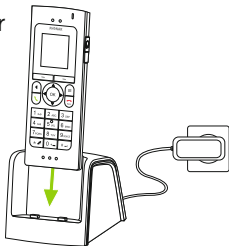
3. Komme i gang

3.4 Lade håndsettet

❗ Håndsettet skal kun lades i basen.

Sett håndsettet på plass i basen etter hver samtale for å lade batteriet.

Hvis batterisymbolet kun viser én strek  (<25 %), må håndsettet lades så snart som mulig.



Førstegangslading

Ladestatusen på displayet fungerer først etter at håndsettet er ladet opp helt første gang, etterfulgt av en fullstendig utlading av batteriet.

- Sett håndsettet i basen og lad i 8 timer.
- Fjern håndsettet fra basen, og lad opp på nytt først når batteriet er helt utladet.

❗ Batteriet kan bli varmt under ladingen.

3.5 Bytte språk på displayet

Håndsettet kan tas i bruk når språk, land, klokkeslett og dato er angitt.

Language	
English	✓
Deutsch	
Français	
Italiano	

Når du bruker håndsettet for første gang, vil du automatisk bli spurt om hvilke språkinnstillinger du ønsker:

- Trykk på ▼ for å velge språk. Bekreft med .

 Trykk på tilbaketasten  hver gang for å gå tilbake til menyen eller for å avbryte en oppføring.

Slik endrer du språk:

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Innstillinger**.



Trykk på .

- Trykk på ▼ -tasten for å gå til undermenyen **Språk**.

Trykk på .

- Trykk på ▼ -tasten for å velge ditt språk. Trykk på .

3. Komme i gang

- ❗ Når språket er angitt for første gang, kan du teste telefonen med høreapparatene. Følg instruksjonene angitt på displayet (→ kapittel 3.8).

3.6 Stille inn dato og klokkeslett

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Innstillinger**. Trykk på OK.
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til undermenyen **Dato/Klokkeslett**. Trykk på OK.



Slik angir du dato/klokkeslett:

- Bruk ▼ -tasten for å velge **Klokkeslett** og **Dato**, og legg dem inn med tastene 0–9.

- ❗ Du kan bruke ◀/▶ -tastene til å overskrive informasjon.

Slik angir du tidsformat:

- Bruk ▼ -tasten til å velge **Tidsformat**, trykk på OK.
- Bruk ◀/▶ -tastene til å velge tidsformat.
- Trykk på displaytasten **Lagre** etterpå.

❗ Dato og klokkeslett lagres alltid i basen.
Etter et strømbrudd må du legge inn dato
og klokkeslett på nytt.

3.7 Angi plassering

OBS! Sikre at alle funksjoner fungerer som de skal
ved å legge inn hvilket land telefonen skal brukes i.

Angi land:

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen
Innstillinger. Trykk på OK.
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til undermenyen
Plassering. Trykk på OK.
- Bruk ◀/▶ -tastene for å velge land. Trykk på skjerm-
tasten **Lagre**.



❗ Du kan også legge inn **Landskode**, **Retningsnummer**
og **Internasjonalt retningsnummer** hvis disse ikke
vises riktig.

3. Komme i gang

❶ Hvis landet ditt ikke er angitt, kan du velge et med tilsvarende telefonbetingelser eller **Other country**.

❷ Hvis du velger et land som bruker tidsformatet am/pm, vil dette endres automatisk. Hvis du vil bytte tidsformat senere, kan du lese mer om dette i kapittel 3.6.

3.8 Teste forbindelsen til høreapparatene

Trykk på og hold Boost-tasten inne i standbymodus for å starte testen. Hvis du holder telefonen inntil øret, vil testmeldingen overføres trådløst til høreapparatene.

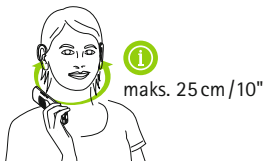


Du kan også starte testen ved hjelp av menyen:

- Trykk på ► -tasten for å gå til **Høreapparat-**menyen. Trykk på OK.
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til undermenyen **Kontroller forbindelse**. Trykk på OK.



Når **Spiller av demo ...** vises på displayet, må håndsettet holdes opp mot høreapparatene (maks. 25 cm fra begge apparatene).



❶ Hold telefonen foran ansiktet for å sjekke om du kan høre lyden via den trådløse overføringen, ikke via høreapparatets mikrofon.

❶ Bytte av posisjon eller avstand kan forstyrre overføringen. Dette er normalt.

- Bruk volumknappene til å stille inn volumet til et behagelig nivå.
- Trykk på displaytasten **Avslutt** for å avslutte testen.

❶ Testen stopper automatisk etter 15 minutter.

Testen er tilgjengelig på engelsk, tysk, fransk eller spansk, avhengig av telefonens språkinnstillinger. Testen avspilles på engelsk for andre språk.

3. Komme i gang

3.9 Overføre eksisterende kontakter

Hvis du allerede har en DECT-kompatibel trådløs telefon, vil du kanskje kunne overføre kontaktdata til Phonaks DECT-telefon.

Det eksisterende håndsettet må da først være koblet til Phonak-basen. Les bruksanvisningen til det aktuelle håndsettet, og koble håndsettet til Phonak-basen (→ kapittel 5.10).

Overfør kontaktene fra det eksisterende håndsettet til Phonak-basen.

Kontaktene kan bli liggende i Phonak-basen eller overføres til Phonak-håndsettet.

i Telefonen må støtte overføring av kontaktdata. Les bruksanvisningene til telefonene for å få mer informasjon.

Telefonen er nå klar til bruk. Hva vil du gjøre nå?

Bytte språk på displayet	Kapittel	3.5
Starte og avslutte en samtale	Kapittel	4.1
Angi volum	Kapittel	4.4
Angi ringelyder	Kapittel	4.5
Legge inn en kontakt	Kapittel	4.7
Bruke telefonsvarerens "Taleboks"	Kapittel	4.12
Flere håndsett til samme base	Kapittel	5.10

4. Daglig bruk

4.1 Starte og avslutte en samtale

Slik ringer du

- Tast inn ønsket telefonnummer på talltastaturet. Du kan korrigere et feiltastet tall ved å trykke på displaytasten **Slett**.
- Trykk på samtalestasten  for å ringe.



i Trykk på og hold inne samtalestasten  for å sjekke linjen før et nummer blir tastet inn.

i I løpet av samtalen vil displayet vise nummeret som er tastet inn samt varigheten av samtalen. Hvis nummeret er lagret i kontaktlisten, vil navnet vises.

Slik avslutter du en samtale

Avslutt samtalen ved å trykke på tasten for å avslutte samtale .

Motta en samtale

I tillegg til at telefonen avgir en ringelyd, vil den også signalisere med en blinkende indikatorlampe og vibrasjon (hvis aktivert).

Trykk på samtaletasten for å motta en samtale .

 Telefonen kan dempes med displaytasten **Demp** når den ringer.

Automatisk godkjenning av anrop

Du godkjenner anropet automatisk når du løfter håndsettet fra basen. Slik slår du denne funksjonen på eller av:

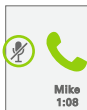
- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Innstillinger**. Trykk på .
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til undermenyen **Base**. Trykk på .
- Bruk ◀/▶ -tastene til å velge **På** eller **Av**.
- Lagre innstillingene ved å trykke på displaytasten **Lagre**.



4. Daglig bruk

4.2 Dempe mikrofonen på håndsettet

Du kan deaktivere mikrofonen på håndsettet ved å bruke displaytasten **Demp mik.** i løpet av en telefonsamtale. Personen du snakker med, vil da ikke lenger kunne høre deg.



Du kan slå mikrofonen på igjen ved å trykke på **Demp mik.** en gang til.

4.3 Starte en samtale med høreapparater fra Phonak

- ① Trådløs overføring av en telefonsamtale er bare mulig ved bruk av høreapparater fra Phonak.
- ① Det er ikke behov for å konfigurere høreapparatene eller telefonen. Audiografen din kan imidlertid finjustere telefonprogrammet.
- ① Ta kontakt med din audiograf hvis du ikke klarer å koble telefonen til høreapparatene.

Koble til høreapparatene

Hold håndsettet opp mot høreapparatene når du skal ringe (maks. 25 cm fra begge høreapparatene).

Høreapparatene skifter automatisk til telefonprogrammet. Du vil høre en lyd, avhengig av innstillingene på høreapparatene.

❶ Du må foreta et anrop for at den trådløse forbindelsen til høreapparatene skal fungere. Hvis håndsettet er i handsfreemodus eller brukes med hodetelefoner, er den trådløse overføringen deaktivert.

❶ Hvis høreapparatene ikke støtter trådløs Phonak-teknologi, kan du bruke håndsettet med et telespoleprogram for å forbedre lydkvaliteten.

4. Daglig bruk

Slik holder du håndsettet riktig

Mikrofonåpningene nederst på håndsettet fanger opp lydene fra stemmen din. Hold håndsettet opp mot munnen.



maks. 25 cm / 10"

Håndsettet overfører samtalen trådløst via høreapparatene og gjennom håndsettmottakeren samtidig. Hvis du synes lyd kvaliteten er ubehagelig, kan du holde den øverste delen av håndsettet litt lenger unna øret.

Bryte forbindelsen med høreapparatene

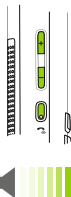
Når du flytter håndsettet bort fra høreapparatene, kan du avslutte samtalen eller bytte til handsfreemodus. Da vil høreapparatene automatisk bytte tilbake til det siste høreapparatprogrammet som ble brukt.

i Det tar mellom 1 og 3 sekunder å bytte tilbake, avhengig av høreapparatmodellen.

4.4 Angi volum

Juster volumet under samtalen ved å bruke opp/ned-tastene **+/-** på siden.

Voluminnstillingen angis på displayet og lagres automatisk.



- ❶ Voluminnstillingene kontrollerer det akustiske og trådløse signalet samtidig.

Boost-tast for volum

Hvis du trykker på Boost-tasten på siden i løpet av en samtale, vil håndsettet levere opptil 15dB ekstra volum i tillegg til normalt volum. Boost-symbolet vil vises på displayet.

Still inn volumet for Boost-modus ved å bruke opp/ned-tastene **+/-**.



- ❶ Denne modusen er ikke tilgjengelig i handsfreemodus eller hodetelefonmodus.

4. Daglig bruk

Hvis du trykker på Boost-tasten  på nytt, bytter håndsettet tilbake til normalt volumområde, og Boost-symbolet for volum forsvinner.

En ny telefonsamtale starter alltid i normal volummodus.

❶ Andre som bruker telefonen, bør vite om denne innstillingen. Personer med normal hørsel kan synes at det er veldig høyt.

4.5 Angi ringelyder

❶ Ringelyder overføres ikke trådløst til høreapparatene.

Individuelle ringelyder kan velges i menyen
Lydinnsstillinger:

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Lydinnsstillinger**. Trykk på .
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til undermenyen **Ringelyder**. Trykk på .
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til **Ekstern samtale**. Trykk på .



Velg innstillinger:

■ **Ringelyd**

Velg en ringelyd mellom **1–12** fra listen som du kan høre tydelig uten høreapparatene.

■ **Volum**

Velg volumnivå mellom **1 og 5** for ringelyden, slik at den er behagelig både for deg og omgivelsene.

■ **Stigende**

Velg **På** for en ringelyd som øker i volum etter hvert.

■ **Forsinkelse**

Velg forsinket ringelyd fra tidspunktet når anropet mottas.

Lagre innstillingene ved å trykke på displaytasten **Lagre**.

❶ Ringelydvolumet kan stilles inn i standbymodus ved hjelp av opp/ned-tastene **+**/**-**. Dette vil ikke endre volumet på interne samtaler fra andre håndsett.

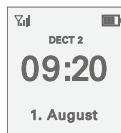


4. Daglig bruk

4.6 Slå håndsettet på og av

Standbymodus

Trykk på tilbaketasten  til displayet står i standbymodus. Håndsettet vil automatisk gå inn i standbymodus etter 1 minutt.



Slå av håndsettet

- Trykk på og hold inne tilbaketasten  (2 sekunder) i standbymodus til displayet viser Phonak-logoen.

Slå på håndsettet

- Trykk på tasten for å avslutte samtale / gå tilbake , eller sett håndsettet i basen.

 Phonak-logoen vil vises på displayet, og du vil høre Phonaks oppstartsmelodi.

4.7 Legge inn en kontakt

Telefonen har to kontaktlister. En i basen og en i håndsettet.



Håndsett

- Kontakter som er lagret i **Kontakter** → **Håndsett**, vises bare på dette håndsettet.
- Du kan lagre opptil 100 oppføringer med 3 telefonnummer per oppføring.
- Ringelyd og volum kan stilles inn individuelt for hver oppføring.

Base

- Kontakter som er lagret i **Kontakter** → **Base**, er synlige i alle håndsett som er koblet til basen.
- Du kan lagre opptil 200 oppføringer med 3 telefonnummer per oppføring.

i Vi anbefaler at du alltid lagrer dem i samme kontaktliste, slik at det blir lettere å finne igjen kontaktene senere.

4. Daglig bruk

❗ Anbefaling: Hvis du bare bruker ett håndsett til én base, bør du velge **Kontakter Håndsett**. Hvis du bruker ulike håndsett med én base (→ kapittel 5.10), bør du velge **Kontakter Base**.

❗ Du kan kopiere kontakter mellom kontaktlister senere.

Legge inn en kontakt

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Kontakter**.
Trykk på OK.
- Bruk ▼ -tasten til å velge mellom **Kontakter Håndsett** eller **Kontakter Base**, trykk på OK.
- Trykk på ▼ -tasten for å gå til **+ Ny oppføring**.
Trykk på OK.
- Legg inn nødvendig kontaktinformasjon ved hjelp av tall og bokstaver **A–Å/0–9**.



① Hvis du lagrer numrene i håndsettet, kan du stille inn **Ringelyd** og **Volum** på ringelyd for denne kontakten ◀/▶ (**Standard**-innstillingen betyr at globale innstillinger vil bli brukt → Kapittel 4.5).

- Avhengig av hvilket felt som redigeres, må oppføringen eller andre endringer lagres direkte ved hjelp av displaytasten **Lagre** eller ved å bruke **Alternativ** → **Lagre**.

① Bruk  -tasten til å velge mellom stor eller liten bokstav når du skal skrive inn bokstaver. Bruk tastene **1** og **0** til å få tilgang til andre spesialtegn.

4. Daglig bruk

4.8 Slå opp kontakter

Hurtigoppringing

Bruk tall/bokstav-tastaturet til å gå direkte til første bokstav i navnet til kontaktene dine i kontaktlisten ved å trykke på og holde inne tilhørende bokstav i standbymodus.

Eksempel: Trykk på og hold inne tasten **7** (P, Q, R, S) for å komme til bokstaven P i kontaktlisten. Trykk på tasten **7** på nytt rett etterpå for å komme til bokstav Q, R eller S.

 Angi standard kontaktliste slik det er beskrevet i kapittel 5.3.

Tilgang via menyen Kontakter

- Trykk på  -tasten for å gå til menyen **Kontakter**.
Trykk på .
- Trykk på  -tasten for å velge kontaktlisten (**Kontakter Håndsett**, **Kontakter Base** eller **Intern samtale**, trykk på .)
- Bruk piltastene / for å finne kontakten du leter etter.

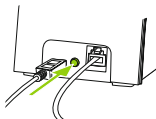


❶ Du kan også se etter et navn direkte, f.eks. Mike, ved å trykke på tasten **6** (for "M"). Alle navn som starter med "M" vil bli vist. Trykk på **4** (=G, H, I) 3 ganger i rask rekkefølge for å vise "Mi".

- Trykk på **OK** når du har funnet navnet. Trykk på **▼** til nummeret du vil ringe markeres, og trykk på **OK** for å slå nummeret.

4.9 Finne et mistet håndsett

Hvis håndsettet er slått på og innenfor baserekkevidde, kan du trykke på **parkobling**-knappen på baksiden av basen.



Et tilkoblet håndsett vil ringe samtidig, selv om ringelyden er slått av.

- Avslutt ringingen individuelt for hvert håndsett ved hjelp av tasten for å avslutte samtalen .
- Trykk på **parkobling**-knappen igjen for å stoppe alle håndsettene fra å ringe.

4. Daglig bruk

4.10 Bruke anropslisten

Du kan se gjennom de siste 150 innkommende, utgående eller tapte anropene i menyen **Anrop**:

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Anrop**.



Trykk på **OK**.

- Bruk ▼ -tasten for å velge **Tapte**, **Besvarte**, **Utgående** eller **Alle** anrop. Trykk på **OK**.
- Bruk ▼ -tasten for å velge ønsket nummer.

❶ Trykk på samtale-tasten  for å få direkte tilgang til listen over alle anrop.

❶ Når et nummer er lagret i kontaktlisten, vises navnet i stedet for nummeret.

- Trykk på **OK** for å begynne å ringe.

❶ For at anropslisten skal vises korrekt, må anropsidentifikasjon (CLIP) fungere riktig. Ta kontakt med telefonselskapet for mer informasjon.

Du kan endre oppføringer ved hjelp av skjermtastene:

- **Slett**: Sletter den aktuelle oppføringen fra anropslisten (kontaktlisten blir ikke slettet).
- **Alternativ** → **Lagre**: Lagrer den aktuelle oppføringen i kontaktlisten.
- **Alternativ** → **Slett alt**: Sletter alle oppføringer fra anropslisten (kontaktlisten blir ikke slettet).

4.11 Bruke Innboks-menyen



Ved tapte anrop, telefonsvarmeldinger eller andre varslinger vises menypunktet **Innboks** i hovedmenyen, og indikatorlampen lyser.

Trykk på  for å åpne listen over varslinger, og følg instruksjonene på skjermen.

4. Daglig bruk

4.12 Telefonsvarer "Taleboks"

Sette opp taleboksen



Taleboksen er en telefonsvarer i telefonselskapets nettverk.

❗ Taleboksen kan kun brukes så fremt du har bestilt denne tjenesten hos telefonselskapet.

Slik setter du opp taleboksen:

- Trykk på ► -tasten for å gå til menyen **Innstillinger**, og trykk på OK.
- Bruk ▼ -tasten til å velge undermenyen **Taleboks**, og trykk på OK.
- Be telefonselskapet om taleboksnummeret og tast det inn i **Nummer**-feltet.
- Lagre innstillingene ved å trykke på displaytasten **Lagre**.



❗ Hvis nummeret endres senere, kan du overskrive det.



Daglig bruk av taleboksen

Hvis det er meldinger som venter på deg, vil du få et varsel som viser antall mottatte meldinger.

- Trykk på og **hold** inne **1** -tasten (i 2 sekunder) for å ringe til taleboksen.
- Du kan nå lytte til meldingene dine. Følg telefonselskapets bruksanvisning for taleboksen.

① Når du ser på skjermen eller bruker tastene, kan overføringen til høreapparatet bli avbrutt. Bytt til handsfreemodus ved å trykke på handsfreetasten .

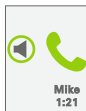
① Telefonselskapet administrerer taleboksen. Ta kontakt med telefonselskapet hvis du ønsker mer informasjon.

4. Daglig bruk

4.13 Tilleggsfunksjoner ved bruk av telefonen

Handsfree

Under en samtale kan du slå handsfreemodus av eller på ved å trykke på høyttalertasten . Bruk tastene + / - til å justere volumet.



❶ Samtalen overføres ikke trådløst til høreapparatet ved bruk av handsfreemodus.

❷ Hvis du ønsker at andre skal lytte til samtalen, må du sørge for å informere oppringer om dette.

❸ Handsfreemodus avsluttes dersom du trykker Boost-tasten.



5. Håndsett-innstillinger

Bruke hodetelefoner

Du kan ringe med hodetelefoner koblet til håndsettet via en 3,5 mm jackplugg.

Sett pluggen i på siden av håndsettet. Et hodetelefon-symbol vises på skjermen.

① Når du bruker hodetelefoner uten mikrofon, brukes mikrofonen på håndsettet.

① Hvis du bruker hodetelefoner med mikrofon, må denne være kompatibel med Apple.

① Så lenge hodetelefonene er koblet til, vil det ikke bli overført lyd trådløst til høreapparatet.

5. Håndsett-innstillinger

5.1 Låse tastaturet

Tastelåsen forhindrer uønsket eller utilsiktet bruk av håndsettet.

Låse tastaturet: Trykk på og hold inne -tasten (i 2 sekunder) i standbymodus til displayet viser **Lås opp enhet med #.**



Låssymbolet  på skjermen viser at håndsettet er låst.

Låse opp tastaturet: Trykk på og hold inne -tasten (i 2 sekunder) i standbymodus til skjermen viser **Enhet låst opp.**

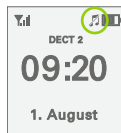


i Du kan ringe nødnumre selv om tastelåsen er aktivert. Nødnumrene varierer fra land til land. Vær oppmerksom på at du må angi sted (→ kapittel 3.7).

i Du kan motta innkommende anrop selv om tastelåsen er aktivert.

5.2 Slå ringelyd på/av

Ringelyd av: Trykk på og hold inne -tasten (i 2 sekunder) i standbymodus til skjermen viser **Ringelyd av**.



Ringelyd på: Trykk på og hold inne -tasten (i 2 sekunder) i standbymodus til skjermen viser **Ringelyd på**.

Notesymbolet  på skjermen viser at ringelyden er slått av.

- ① Du kan også bruke sideknappene **+**/**-** eller **Lydinnstillinger** for å dempe ringelyden. Notesymbolet  vises ikke i slike tilfeller.

5. Håndsett-innstillinger

5.3 Andre kontaktlistefunksjoner

Angi kontaktliste for hurtigoppringing

Bruk **Innstillinger** → **Kontakter** → **Hurtigoppringing med** for å velge hvilken kontaktliste (håndsett, base eller intern) du vil bruke med hurtigoppringing.

Angi sorteringsrekkefølge for kontakter

Bruk **Innstillinger** → **Kontakter** → **Sorteringsrekkefølge** for å sortere kontakter etter **Etternavn, fornavn** eller **Fornavn, etternavn**.

Velge store eller små bokstaver

Når du skriver tekst, kan du velge mellom store og små bokstaver. I tekstmodus trykker du på -tasten for å velge bokstavtype.

Abc	Bare den første bokstaven er stor
ABC	Alle bokstaver er store
abc	Små bokstaver

Mellomrom lager du med **O+**-tasten.

Redigere kontakter

Du kan endre lagrede kontakter, kopiere dem fra håndsettet til basen eller fra basen til håndsettet, eller du kan slette dem. Dette gjør du ved å finne den aktuelle kontakten i kontaktlisten og velge:

- **Endre** for å endre kontakten eller legge til et nytt nummer.
- **Alternativ.** → **Slett** for å slette oppføringen.
- **Alternativ.** → **Kopier** for å kopiere en kontakt fra håndsettet til basen eller fra basen til håndsettet.
- **Alternativ.** → **Kopier alle** for å kopiere alle kontakter fra håndsettet til basen eller fra basen til håndsettet.
- **Alternativ.** → **Slett alle** for å slette alle kontakter fra kontaktlisten.

❗ Hvis du bekrefter, blir alle kontaktene på den eksisterende kontaktlisten permanent slettet. De kan ikke gjenopprettes, ei heller av Phonak.

5. Håndsett-innstillinger

5.4 Andre håndsett-innstillinger

Justere skjermen

Du kan justere skjermen ved hjelp av **Innstillinger** → **Visning**:

- Velg ønsket bakgrunnsfarge med **Design** → **Hvit** eller **Grå**.
- **Lys** → **I base** og **Utenfor base**: Denne funksjonen brukes til å velge om skjermen skal bli mørk etter et minutt, eller om den skal lyse svakt. Du kan angi ulike innstillinger for når håndsettet er i og utenfor basen.
- Velg **Nattmodus** for svakt lys som ikke virker forstyrrende om natten.

❗ Hvis belysningen slås helt av, vil batteriet vare ca. 10 % lenger.



Programmere funksjonstasten

Du kan tilordne en bestemt funksjon til funksjonstasten via **Innstillinger** → **Funksjonstast** ved hjelp av ◀/▶ -tasten.

På den måten får du umiddelbar tilgang til en av følgende funksjoner:

- **Hurtigoppringing**: Lagre et viktig telefonnummer og ring direkte.
- **Internt**: Hvis flere håndsett er koblet til basen, kan du ringe dem direkte.
- **Deaktivert**: Denne innstillingen betyr at funksjonstasten ikke er tilordnet en funksjon.
- **Linjevalg**: Denne funksjonen er ikke tilgjengelig med Phonak DECT-basen.

5. Håndsett-innstillinger

Slå varsellyder av eller på

Bruk **Lydinnstillinger** → **Varsellyder** for å slå lydene av eller på:

- Bruk ▼-tasten for å velge en lyd og slå **På** eller **Av** med tastene ◀/▶.
- Trykk på skjermtasten **Lagre**.

Stille inn vibrasjonsmodus

Håndsettet vibrerer i forbindelse med ulike handlinger.

Du kan angi innstillinger for dette via **Lydinnstillinger** → **Vibrering**.

- Bruk ▼-tasten til å velge en handling og slå vibrasjon **På** eller **Av** med tastene ◀/▶. Noen ganger kan du også velge hvor kraftig vibrasjonen skal være.
- Trykk på skjermtasten **Lagre**.

5.5 Alarmklokkefunksjon

Du kan stille inn inntil fire alarmtider på håndsettet.

Slik angir du en alarm

- Velg **Alarmklokke** i hovedmenyen og trykk på .
- Velg en av de fire alarmene ved hjelp av ▼-tasten, og trykk på .
- Bruk ◀/▶-knappene til å velge **Modus** for alarmklokken:
 - **Én gang**: Alarmen ringer én dag på det angitte tidspunktet.
 - **Gjentas**: Alarmen ringer hver dag på det angitte tidspunktet.
Når **Gjentas** er valgt, kan du også bruke ▲/▼-tastene til å angi hvilke(n) dag(er) alarmen skal ringe (**mandag** til **søndag**).
- **Av**: Alarmen er slått av.



5. Håndsett-innstillinger

- **Klokkeslett:** Bruk talltastaturet til å taste inn alarmtiden. Endre oppføringene med ◀/▶.
- **Navn:** Dette navnet kan ses i alarmlisten og vises når alarmen ringer. Legg til et nytt navn ved hjelp av bokstavene på tastaturet. Trykk på **Slett** for å rette opp. Legg til bokstaver ved hjelp av ◀/▶-tastene, og bruk **0**-tasten for å lage mellomrom.
- **Ringelyd:** Bruk ◀/▶-tastene for å velge en ringelyd.

Trykk på skjermtasten **Lagre** for å lagre innstillingene.

❗ Still inn de andre alarmene på samme måte.

❗ Vær oppmerksom på at alarmklokkefunksjonen bare fungerer hvis

- klokkeslett og dato er riktig innstilt,
- håndsettets batteri er tilstrekkelig ladet (min. 25 % ).

Alarmsymbol på skjermen

Hvis en alarm er aktiv, vil du se symbolet  på skjermen.



Alarmsymbolet viser også hvor mange alarmer som er aktive.

I listen over alarmer er aktive alarmer markert med kryss. Hvis du velger en alarm med ▼ -tasten, vil alarmtiden også vises.

Mike Info	✓
09:10	
Mike Test	✓

Slå av alarmer

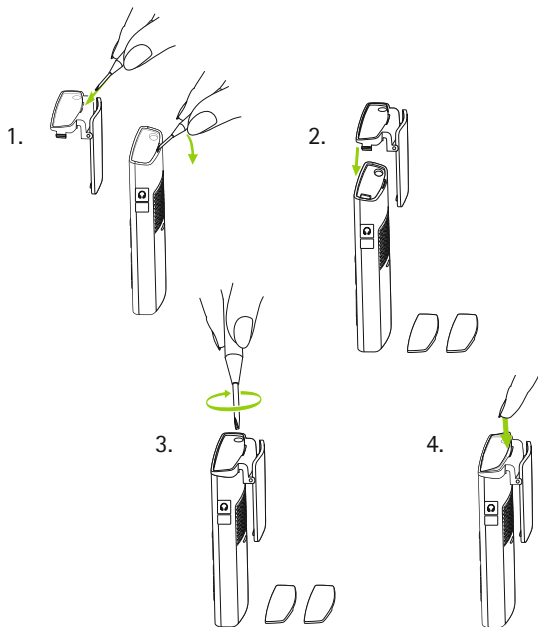
- Velg alarmen du vil slå av, ved å trykke på **Alarmklokke** → **Alarm [1–4]** → **Modus** og slå den **Av** ved hjelp av tastene ◀/▶.
- Trykk på skjermtasten **Lagre** for å lagre innstillingen.

 Når alle alarmer er slått av, forsvinner symbolet  fra skjermen.

5. Håndsett-innstillinger

5.6 Feste belteklemmen

For å feste belteklemmen trenger du en liten stjerneskrutrekker til å skru fast festeskruene.



5.7 Signalstyrkeindikator

Søylene ved siden av antennesymbolet indikerer signalstyrken mellom basen og håndsettet. Signalstyrken avhenger av avstand og eventuelle hindringer eller vegger mellom enhetene. Generelt anslår vi en maksimal avstand til basen på inntil 50 meter inne i en bygning, mens avstanden kan være på inntil 300 meter ute.

Sterk til svak signalstyrke



Område med svake signaler



blinking

Ingen signaler, ikke kontakt med base



(rødt)

Eco-modus aktiv (→ kapittel 5.8)



❗ Hvis det er svak signalstyrke, må du gå nærmere basen med håndsettet.

❗ Velg en sentral plassering (omtrent samme rekkevidde for alle håndsett) for basen.

5. Håndsett-innstillinger

5.8 Eco-modus

❗ Eco-modus kan kun aktiveres i Europa.

❗ Menyen for Eco-modus er bare tilgjengelig når håndsettet er koblet til basen.

I Eco-modus deaktiveres radiokommunikasjon mellom basen og håndsettet når det ikke ringes.

Slik slår du Eco-modus av og på

- Trykk på ►-tasten for å gå til menyen **Innstillinger**. Trykk på OK.
- Trykk på ▼-tasten for å gå til **ECO-modus**. Trykk på OK.
- Trykk på ►-tasten for å slå **Full ECO-modus** På.
- Trykk på skjermtasten **Lagre**.
- I stedet for signalstyrkesymbolet  vil skjermen nå vise symbolet for Eco-modus .



❗ Signalstyrken vises ikke i Eco-modus. Kontroller at det er forbindelse med basen ved å trykke på samtale-tasten  i 2 sekunder. Hvis basen er innenfor rekkevidde, vil du høre ringetonen.

❶ Når Eco-modus  er aktivert, er det en forsinkelse på ca. to sekunder ved etablering av forbindelse.

❶ Batteribruken i standbymodus er ca. 50 % høyere når Eco-modus er aktivert.

❶ Alle telefoner som er koblet til basen, må ha støtte for Eco-modus.

5.9 Batteristatusvisning

Batterisymbolet indikerer:

	Batteriet lades
	100 %
	75 %
	50 %
	25 %
	Tomt

❶ Når batterinivået kommer under 25 %,  skal håndsettet lades.

5. Håndsett-innstillinger

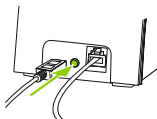
5.10 Flere håndsett til samme base

Inntil seks håndsett kan kobles til basen.

- ❶ Håndsettet og basen som leveres samlet, er allerede parkoblet. Du trenger ikke koble dem til igjen.

Koble til med et ekstra håndsett

- På håndsettet skal du velge **Innstillinger** → **Logg på / av** → **Logg på**.
- Trykk på og hold inne **parkobling**-knappen (2 sek) på baksiden av basen.
- Vent noen sekunder til skjermen viser at tilkoblingen er utført.



- ❶ Standard PIN-kode for basen er "0000".

- ❶ Det er mulig å logge på basen med andre GAP-kompatible DECT-håndsett. Phonak kan kun garantere at originale Phonak DECT CP1- og Phonak DECT II-håndsett vil fungere korrekt.

❶ GAP (Generic Access Protocol) er en teknisk standard som angir at trådløse håndsett og en base er kompatible med hverandre.

❶ For at funksjonene nedenfor skal kunne brukes, må mer enn én trådløs telefon være tilkoblet basen.

Angi navn på håndsettet

Så snart mer enn ett håndsett er koblet til én base, vil det interne navnet på håndsettet, f.eks. DECT 1, vises i standbymodus.

- Du kan endre navnene via **Innstillinger** → **Håndsett** → **Dette håndsettet**.

❶ Du kan også angi om dette håndsettet kan ta over en pågående samtale eller ikke.

Ringte internt

- Du kan ringe et annet håndsett som er koblet til denne basen, gratis ved hjelp av **Kontakter** → **Intern samtale**.

Konsultasjon under en samtale

Under en samtale kan du ved hjelp av **Alternativ** → **Intern samtale** ringe et annet håndsett (f.eks. "DECT 5") på samme base.

5. Håndsett-innstillinger

Hvis noen besvarer det interne anropet på håndsettet "DECT 5", settes den eksterne oppringeren "Mike" på vent og kan ikke høre samtalen.



Bytte anrop under en samtale

Ved hjelp av **Alternativ** → **Bytte anrop** kan du veksle mellom "Mike" og "DECT 5".



Overføre en samtale internt

Bruk **Alternativ** → **Overfør** for å koble sammen de to linjene "Mike" og "DECT 5" og koble fra ditt eget håndsett.

Konferansesamtaler

Hvis alle de tre deltakerne ønsker å snakke sammen, velges **Alternativ** → **Møte**. Alle deltakerne kan nå høre hverandre og snakke sammen.



Trykk på det røde telefonrøret  for å avslutte den aktive samtalen.

5.11 Bruke en eksisterende base

Hvis du allerede har en GAP-kompatibel DECT-base, kan du koble Phonak-håndsettet til denne.

Dette gjøres ved å følge tilkoblingsveiledningen i kapittel 5.10, men bruk parkoblingsknappen på din eksisterende base. Tast inn sikkerhetskoden for basen på forespørsel (se bruksanvisningen til den eksisterende basen).

❗ Phonak-basen for håndsettet fungerer nå som lader. Den må kobles til hovedstrømkabelen. Du trenger ikke telefonkabelen lenger.

5.12 Bytte batteri

Hvis batteriytelsen etter hvert blir merkbart redusert, kan du bytte batteri.

 Bytt til samme type som det originale batteriet (Li-Ion 3.7V, type: CE-MB 206-5C-01, 1100 mAh).

Åpne batteridekselet som beskrevet i kapittel 3.3 for å skifte batteri.

6. PIN-koder og tilbakestille innstillingene

6.1 Endre PIN-koder

Standard PIN-kode er "0000". Slik endrer du koden:

- **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Base-PIN**, tast inn den nåværende PIN-koden "0000" og bekreft ved å trykke på .
- Tast inn en egen PIN-kode og bekreft ved å trykke på .
- Bruk **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **PIN for håndsett**, tast inn den riktige koden på håndsettet bekreft ved å trykke på .

 Hvis du glemmer PIN-koden, kan den tilbakestilles som beskrevet i kapittel 6.3.

6.2 Tilbakestille innstillingene

Du kan tilbakestille alle innstillinger for basen eller håndsettet under **Innstillinger** → **Tilbakestill innstillinger**.

 Tilbakestillingen vil ikke ha innvirkning på PIN-koden og telefonboken.

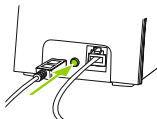
6. PIN-koder og tilbakestille innstillingene

- Tast inn den opprinnelige PIN-koden "0000" eller PIN-koden du har valgt selv.

6.3 Tilbakestille system-PIN-koden

Hvis du glemmer system-PIN-koden, må du foreta en generell tilbakestilling:

- Trykk på og hold inne **parkobling**-knappen på baksiden av basen, og sett samtidig inn strømkabelen i basen.
- Trykk på og hold inne **parkobling**-knappen i minst 5 sekunder.



❗ For at telefonen din skal fungere normalt igjen, må du angi innstillingene som er beskrevet fra og med kapittel 3.5, på nytt.

❗ Sørg for å slette kontaktlisten på telefonen (→ kapittel 5.3) før du gir den videre til noen andre.

7. Feilsøking

Årsaker	Gjør følgende	Kapittel
Skjermen er mørk		
■ Batteriet er ikke satt inn	■ Sett inn batteriet	3.3
■ Batteriet er helt utladet	■ Sett håndsettet i basen	3.4
■ Håndsettet er ikke slått på	■ Slå håndsettet på	4.6
Displayet lyser bare svakt		
■ Batteriet er neste utladet	■ Sett håndsettet i basen	3.4
■ Skjermbelysningen er slått av	■ Juster skjermen	5.4
Indikatorlampen blinker grønt hele tiden		
■ Tapt anrop	■ Se etter meldinger i Innboks-menyen	4.11
■ Viktig innstilling mangler		
Batteriet varer ikke lenge		
■ Det er ikke foretatt førstegangslading	■ Lad helt opp/la batteriet lades ut	3.4
■ Batteriet er svært gammelt	■ Bytt batteri	5.12
Lyden overføres ikke til høreapparatet		
■ Høreapparatet er slått av	■ Slå på høreapparatet	4.3
■ For stor avstand fra håndsettet	■ Flytt håndsettet nærmere høreapparatet	

7. Feilsøking

Årsaker	Gjør følgende	Kapittel
Volumet er for høyt		
■ Volumforsterkningsmodus er på	■ Trykk på Boost-tasten	4.4
■ Ringelyden er for høy	■ Juster volumet	4.5
Ingen lyd fra håndsettet		
■ Hodetelefonene er koblet til	■ Koble fra hodetelefonene	4.4
■ Volumet er for lavt	■ Skru opp lyden	4.4
Telefonen ringer ikke		
■ Ringelyden er slått av	■ Slå ringelyden på	5.2
■ Ringelyden er for lav	■ Skru opp lyden	4.5
Navnet ble ikke funnet i kontaktlisten		
■ Det er to kontaktlister	■ Velg riktig kontaktliste	4.8
Anropers nummer vises ikke		
■ Tjenesten støttes ikke av telefonselskapet	■ Hør med telefonselskapet om det støtter CLIP	4.12

<i>Årsaker</i>	<i>Gjør følgende</i>	<i>Kapittel</i>
Jeg finner ikke taleboksen		
■ Talebokstjenesten er ikke aktivert	■ Be telefonselskapet aktivere talebokstjenesten	4.12
■ Taleboksnummeret er ikke programmert	■ Programmer nummeret	4.12

På nettstedet vårt, www.phonak.com/dect, finner du flere spørsmål og svar (FAQ).

8. Informasjon om produktsikkerhet

- ❶ Beskytt enhetens kontakter, plugger, ladeåpninger og strømforsyning mot smuss og rester.
- ❶ Senk aldri enheten i vann. Beskytt enheten mot høy fuktighet. Bruk aldri enheten i forbindelse med dusjing, bading eller svømming, da den inneholder sensitive elektroniske deler.
- ❶ Beskytt enheten mot varme (la den aldri ligge i nærheten av et vindu). Bruk aldri mikrobølgeovn eller andre varmeapparater til å tørke enheten.
- ❶ Unngå å miste enheten i bakken. Hvis du mister den på et hardt underlag, kan den bli skadet.
- ❶ Rengjør enheten med en fuktig klut. Bruk aldri rengjøringsmidler (vaskepulver, såpe osv.) eller alkohol til å rengjøre den.

❗ Spesielle medisinske undersøkelser eller tannundersøkelser inkludert stråling, som beskrevet nedenfor, kan virke inn på enhetens funksjon. Legg enheten utenfor undersøkelsesrommet/-området før du gjennomfører følgende:

- Medisinsk undersøkelse eller tannundersøkelse med røntgen (også CT-skanning).
- Medisinsk undersøkelse med MR-/NMR-skanninger som genererer magnetiske felt.

❗ Når du bruker enheten i nærheten av datautstyr, større elektroniske installasjoner, felt med sterk elektromagnetisk stråling eller metallstrukturer, kan driftsrekkevidden bli betraktelig redusert. Det kan være nødvendig å holde en avstand på minst 60 cm for at enheten skal fungere korrekt.

❗ Hvis høreapparatene utsettes for uvanlig sterke forstyrrelser og derfor ikke svarer enheten, må du bevege deg vekk fra området hvor forstyrrelsene oppstår.

9. Service og garanti

9.1 Lokal garanti

Spør audiografen der du kjøpte Phonaks DECT-telefon, om betingelsene for den lokale garantien.

9.2 Internasjonal garanti

Phonak tilbyr en ett års begrenset internasjonal garanti som er gyldig fra utleverings-/kjøpsdato. Denne begrensede garantien dekker produksjonsfeil og feil på materiell. Garantien er bare gyldig ved fremlegging av utleverings-/kjøpsbevis.

Den internasjonale garantien påvirker ikke juridiske rettigheter du har i henhold til nasjonal lovgivning som regulerer salg av forbruksvarer.

9.3 Garantibegrensning

Denne garantien dekker ikke skader fra feil bruk eller vedlikehold, eksponering for kjemikalier, nedsenking i vann eller unødig belastning. Garantien gjelder ikke skader forårsaket av tredjepart eller uautoriserte servicesentre. Garantien gjelder ikke service som er utført av en audiograf på hans/hennes kontor.

Serienummer:

Autorisert
audiograf
(stempel/signatur):

Utleverings-/kjøpsdato:

10. Informasjon om overholdelse

Europa:

Samsvarserklæring

Phonak AG erklærer herved at dette produktet oppfyller de vesentlige kravene i direktiv 2014/53/EU for radio- og teleterminalutstyr. Du kan få hele samsvarserklæringen fra produsenten.

Australia / New Zealand:



Indikerer en enhets samsvar med gjeldende regelverk for Radio Spectrum Management (RSM) og Australian Communications and Media Authority (ACMA) for lovlig salg i New Zealand og Australia.

R-NZ

Samsvarsmerket R-NZ gjelder radioprodukter som leveres på det newzealandske markedet under samsvarsnivå A1.

USA og Canada:

1. Dette utstyret samsvarer med del 68 i FCC-reglementet og kravene som er vedtatt av ACTA. Nederst på utstyret finner du en etikett som blant

annet inneholder en produktidentifikator i formatet US: KWCW4NANCT8171. Dette nummeret må oppgis til telefonselskapet på forespørsel.

2. En plugg og kontakt som brukes til å koble utstyret til lednings- og telenettet på stedet, må samsvare med del 68 av FCC-reglene og kravene til ACTA. En forskriftsmessig telefonkabel og modularkontakt leveres med produktet. Den er konstruert for å være tilkoblet en kompatibel modularkontakt, som også er forskriftsmessig. Mer informasjon finner du i installasjonsveiledningen.
3. Hvis dette Phonak DECT-utstyret forårsaker skade på telenettet, vil telefonselskapet forhåndsvarsle om at et midlertidig driftsavbrudd kan være nødvendig. Hvis forhåndsvarsel ikke er praktisk mulig, vil imidlertid telefonselskapet varsle kunden så snart som mulig. Du vil dessuten bli informert om din rett til å sende en klage til FCC hvis du mener det er nødvendig.
4. Telefonselskapet kan foreta endringer i anlegg, utstyr, drift eller prosedyrer som kan påvirke bruken av utstyret. Hvis dette skjer, vil telefonselskapet gi beskjed på forhånd, slik at du kan foreta nødvendige endringer for å sørge for uavbrutt tjeneste.

10. Informasjon om overholdelse

5. Hvis du opplever problemer med Phonaks DECT-telefon, og du trenger opplysninger om reparasjon eller garanti, kan du ta kontakt med kontoret vårt:

Phonak Inc.

4520 Weaver Parkway

Warrenville, IL 60555

Tlf.: +1 800-777-7333

Faks: +1 630-393-7400

Hvis utstyret forårsaker skade på telenettet, kan telefonselskapet be om at du kobler enheten fra til problemet er løst.

6. Ikke bytt ut eller reparer deler av enheten med mindre det er spesifisert. Ved reparasjon skal du følge instruksjonene under begrenset garanti.
7. Tilkoblingen til felleslinjetjenester er underlagt offentlige tariffer. Ta kontakt med den offentlige serviceetaten hvis du vil ha flere opplysninger.

-
8. Hvis du har spesialkablet alarmutstyr koblet til telefonlinjen, må du påse at installasjonen av dette 1,9 GHz DECT-produktet for PSTN ikke deaktiverer alarmutstyret. Kontakt telefonselskapet eller en kvalifisert installatør hvis du lurer på hva som vil deaktivere alarmutstyret.
9. Hvis telefonselskapet spør hva slags utstyr som er koblet til linjene deres, skal du oppgi følgende informasjon:
- a) REN (Ringer Equivalence Number) [00]
 - b) USOC-kontakttype [RJ11C]
 - c) FIC (Facility Interface Code) [02LS2]
 - d) SOC (Service Order Code) [9.0Y]
 - e) FCC-registreringsnummer:
[KWCW4NANCT8170] for DECT CP 1
[KWCW4NANCT8171] for DECT II

10. Informasjon om overholdelse

10. REN brukes til å bestemme hvor mange enheter som kan kobles til en telefonlinje. For mange REN-er på telefonlinjen kan medføre at enhetene ikke ringer som svar på et innkommende anrop. I de fleste områder, men ikke alle, bør totalt antall REN-er ikke overstige fem. Ta kontakt med telefonselskapet for å få sikkerhet i hvor mange REN-er som kan kobles til den aktuelle telefonlinjen. REN for dette produktet er den del av produktidentifikatoren som har formatet US:AAAEQ##TXXXX. Tallene som ## står for, er REN uten desimaler. For dette produktet er FCC-registreringsnummeret [US: KWCW4NANCT8170 for DECT CP1 og KWCW4NANCT8171 for DECT II] indikerer at REN kan være NAN.
11. Dette produktet er kompatibelt med høreapparater.

FCC-forsiktighetsregel:

Endringer eller modifikasjoner på denne enheten som ikke er uttrykkelig godkjent av Phonak, kan ugyldiggjøre FCC-autorisasjonen for bruk av denne enheten.

Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene og med RSS-210-reglene til Industry Canada. Bruken innebærer to forutsetninger:

- 1) Denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens.
- 2) Denne enheten må tillate all interferens som mottas, også interferens som kan forårsake uønsket drift.

VIKTIG MERKNAD:

Erklæring fra FCC om eksponering for stråling

Dette utstyret overholder FCC grenseverdier for stråling som er fastsatt for et ukontrollert miljø. Denne enheten bør installeres og betjenes med en minimumsavstand på 20 cm mellom basen og kroppen din.

Denne senderen må ikke samlokaliseres eller betjenes i forbindelse med en annen antenne eller sender.

Merk

Denne enheten er blitt testet og samsvarer med kravene til et digitalt apparat av klasse B slik kravene er fastsatt i del 15 av FCC-reglene.

Disse begrensningene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig forstyrrelse i en husmontering. Denne enheten genererer, benytter seg av og sender ut radiobølger og kan, hvis den ikke er installert og brukes i henhold til instruksene, forårsake skadelig forstyrrelse i radiokommunikasjon.

Det foreligger derimot ingen garanti mot at forstyrrelse kan forekomme i visse installasjoner. Hvis systemet forårsaker skadelig interferens i mottak av radio- eller fjernsynssignaler, noe som oppdages ved å skru systemet av og på, oppfordres brukeren til å korrigere interferensen ved hjelp av en eller flere av disse tiltakene:

- Vri eller flytt på mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom enheten og mottakeren.
- Koble enheten til et støpsel med en annen krets enn det som mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

Informasjon om SAR (spesifikk absorpsjonsrate)

SAR-tester utføres ved bruk av standard bruksposisjoner som er godkjent av FCC når telefonen sender på det høyeste sertifiserte effektnivået i alle testede frekvensbånd. Selv om SAR fastsettes ved høyeste sertifiserte effektnivå, kan det faktiske SAR-nivået ved bruk av telefonen ligge godt under maksimumsverdien. Jo nærmere du er en trådløs basestasjonsantenne, jo lavere vil strømforbruket være.

Før en ny telefonmodell kan legges ut for salg, må den testes og sertifiseres av FCC at den ikke overskrider eksponeringsgrensene som er fastsatt av FCC. Tester av hver telefon utføres i posisjoner og på steder (f.eks. inntil øret og festet til kroppen) som FCC krever. Når det gjelder bruk av telefonen på kroppen, er den testet og oppfyller FCCs retningslinjer for eksponering for radiofrekvente felt. Det kan hende at bruk av annet tilbehør ikke sikrer overholdelse med FCCs retningslinjer for eksponering for radiofrekvente felt.

10. Informasjon om overholdelse

Dersom restriksjonene ovenfor ikke overholdes, kan det føre til brudd på retningslinjene for eksponering for radiofrekvente felt.

Uforstyrret kommunikasjon kan ikke garanteres ved bruk av denne telefonen.

Advarsel fra IC

CS03:

Denne enheten samsvarer med tekniske spesifikasjoner som gjelder for Industry Canada.

RSS (kategori-1-utstyr):

Denne enheten samsvarer med Industry Canadas lisensfrie RSS-standarder. Bruken innebærer to forutsetninger:

- 1) Denne enheten skal ikke forårsake interferens.
- 2) Denne enheten må tillate all interferens, også interferens som kan forårsake uønsket bruk av enheten.

I henhold til Industry Canada sine forskrifter kan denne radiosenderen kun brukes med en antenne av en type og maksimum (eller mindre) forsterkning som er godkjent for senderen av Industry Canada. For å redusere mulig radiointerferens for andre brukere skal antenntypen og dens forsterkning være valgt slik at den tilsvarende isotropiske utsendte effekten (EIRP) ikke er mer enn det som er nødvendig for vellykket kommunikasjon.

11. Informasjon og forklaring av symboler



CE-symbolet er en bekreftelse fra Phonak AG om at dette Phonakproduktet oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EU for radio- og teleterminalutstyr.



Dette symbolet indikerer at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.



Dette symbolet indikerer at det er viktig at brukeren er særlig oppmerksom på de relevante advarslene i denne bruksanvisningen.



Viktig informasjon for håndtering og produksikkerhet.

Driftsbetingelser Produktet skal fungere problemfritt og uten begrensninger så lenge det brukes som tiltenkt, med mindre noe annet er angitt i denne bruksanvisningen.



Holdes tørr.



Temperatur ved transport og oppbevaring: -20 til +60°
Temperatur ved drift: 0 til 40°



Fuktighet under transport:
inntil 90 % (ikke-kondenserende).
Luftfuktighet under lagring: 0 til 70%
når enheten ikke er i bruk.
Luftfuktighet under drift: <95%
(ikke-kondenserende).

11. Informasjon og forklaring av symboler



Atmosfærisk trykk: 200 hPA til 1500 hPA.



Symbolet med utkrysset søppelbøtte skal gjøre deg oppmerksom på at denne enheten ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Kast gamle eller ubrukte enheter ved avfallsanlegg for elektronisk avfall, eller lever den inn til audiografen for kassering. Korrekt kassering verner om miljø og helse.



Indikerer produsenten av den medisinske enheten, som definert i EU-direktivet 93/42/EØF.

12. Viktig sikkerhetsinformasjon

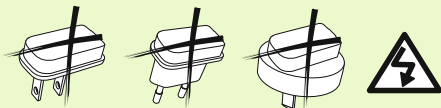
Les gjennom informasjonen på de neste sidene før du bruker Phonaks DECT-telefon.

- ⚠ Disse enhetene må kun repareres ved et autorisert servicesenter. Endringer eller modifikasjoner av enhetene som ikke er uttrykkelig godkjent av Phonak, er ikke tillatt. Slike endringer kan skade enhetene, øret eller høreapparatene.
- ⚠ Samtlige enheter kan bli skadet hvis de åpnes. Hvis det oppstår problemer som ikke kan løses ved å følge instruksjonene i denne bruksanvisningen, bør du ta kontakt med en audiograf.
- ⚠ Ikke bruk enheten i eksplosive områder (gruver eller industriområder med eksplosjonsfare, oksygenrike miljøer eller områder der brennbare anestesimidler håndteres) eller steder der elektronisk utstyr er forbudt.
- ⚠ Den amerikanske/kanadiske utgaven av Phonak DECT må IKKE brukes i Europa, da den kan virke forstyrrende på det europeiske mobilnettet. Ulovlig bruk av slike produkter forbyes av europeiske telekommunikasjonsmyndigheter.

12. Viktig sikkerhetsinformasjon

- ⚠ Den europeiske utgaven av Phonak DECT må IKKE brukes i USA og Canada, da den kan virke forstyrrende på det amerikanske og kanadiske mobilnettet. Derfor forbyr FCC og IC bruken av slike enheter.
- ⚠ Håndsettet består av små deler som kan føre til kvelning hvis de svelges av barn. Oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år, personer med nedsatt psykisk funksjonsevne og kjæledyr. Hvis deler svelges, kontakt lege eller sykehus øyeblikkelig.
- ⚠ Følgende er kun aktuelt for personer med aktivt, implanterbart medisinsk utstyr (dvs. pacemakere, defibrillatorer osv.):
Hvis du opplever forstyrrelser, skal du ikke bruke enheten. Kontakt produsenten av det aktive implantatet (merk at forstyrrelser også kan være forårsaket av kraftledninger, elektrostatiske utladninger, metalldetektorer osv.).
- ⚠ Kontakt den lokale gjenvinningsstasjonen for å få fjernet batteriet og kaste elektriske komponenter i henhold til lokale bestemmelser.

-
- ⚠ Eksternt utstyr bør kun kobles til hvis det er testet i henhold til gjeldende IECXXXXXX-standarder.
 - ⚠ Bruk av kablene som er i strid med tiltenkt formål (f.eks. bruk av USB-kabelen rundt halsen), kan medføre skader.
 - ⚠ Mini-USB-porten skal kun brukes til beskrevet formål.
 - ⚠ Forsiktig: elektrisk støt. Ikke sett kun strømadapteren inn i elektriske kontakter.



- ⚠ Av sikkerhetsmessige årsaker skal det kun brukes ladere fra Phonak eller USB-sertifiserte ladere med en nominell ytelse på 5 VDC, min. 1000 mA.
- ⚠ Basen skal aldri lades fra USB-porten til en stasjonær eller bærbar PC. Det kan skade utstyret.

12. Viktig sikkerhetsinformasjon

- ⚠ Ikke koble til en USB- eller telefonkabel som er mer enn 3 meter lang, til basen.
- ⚠ Sett bare inn et oppladbart batteri som oppfyller spesifikasjonen i Phonak DECTs datablad. Hvis du setter inn feil batterier, kan det medføre skader på enheten eller alvorlige personskader.
- ⚠ Ikke hold baksiden av håndsettet mot øret mens den ringer eller når handsfreemodus er aktivert. Dette kan medføre alvorlige, permanente hørselsskader.
- ⚠ Håndsettet kan forårsake summelyder i analoge høreapparater. Hvis du har problemer, kan du kontakte din audiograf.
- ⚠ Hvis du skal gi bort Phonak DECT-telefonen, må bruksanvisningen følge med.
- ⚠ Ikke bruk en defekt base, den kan forstyrre annen form for radiokommunikasjon. Send inn til Phonak for evt. reparasjon.

Merknader

Noen av funksjonene som er beskrevet i denne bruksanvisningen, er ikke tilgjengelige i alle land.

Telefonen vil ikke fungere under strømbryt. Da vil den heller ikke kunne brukes til nødbering.



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Sveits

www.phonak.com

